

日本中世英語英文学会東西支部  
30周年記念合同研究発表会 プログラム

開催日 2014年(平成26年)6月14日(土)  
会場 青山学院大学 青山キャンパス 総合研究所ビル(14号館)  
〒150-8366 東京都渋谷区渋谷 4-4-25  
開催校連絡先 TEL 042-759-6132 (片見彰夫研究室)

- 受付 [12:00-15:00] 11階ホワイエ
- 開会式 [12:50-13:05]
  - [開会式] 12階大会議室 (司会) 国際基督教大学 守屋 靖代
  - 日本中世英語英文学会会長挨拶…………… 福岡女子大学 向井 毅
  - 開催校挨拶…………… 青山学院大学文学部長 折島 正司
  - 日本中世英語英文学会事務局長挨拶…………… 三重大学 西村 秀夫
  - 開催校案内…………… 青山学院大学 片見 彰夫
- 西支部・東支部総会 [13:10-13:30]
  - [西支部総会] 9階第16会議室 (司会) 福岡歯科大学 壬生 正博
  - 事務局報告他…………… 関西大学 和田 葉子
  - 会計報告…………… 関西大学 和田 葉子
  - 会計監査報告…………… 広島大学 中尾 佳行
  - [東支部総会] 10階第18会議室 (司会) 駒澤大学 福田 一貴
  - 事務局報告他…………… 国際基督教大学 守屋 靖代
  - 会計報告…………… 青山学院大学 片見 彰夫
  - 会計監査報告…………… 中央大学非常勤講師 和田 忍
- 研究発表 [13:40-15:50]
  - 第一室 10階第18会議室
    - 1. [13:40-14:10] (司会) 千葉経済大学 堀口 和久
    - He/She this* in Middle English: Reassessing Latin influence…………… 関西外国語大学 三浦あゆみ
    - 2. [14:10-14:40] (司会) 仙台大学 鎌田 幸雄
    - 否定接頭辞 in- / un-付加派生語の歴史的考察 中英語期から現代英語にかけて
    - …………… 小山工業高等専門学校 岡田 晃
    - (休憩 [14:40-14:50])
    - 3. [14:50-15:20] (司会) 青山学院大学 片見 彰夫
    - ホックリーヴにとっての法と社会…………… 上智大学一般外国語センター非常勤講師 杉藤 久志
    - 4. [15:20-15:50] (司会) 駒澤大学 福田 一貴
    - John Lydgate *The Temple of Glas* 3写本における悩める女性の性格の変化
    - …………… 駒澤大学大学院 足立 峻一
  - 第二室 9階第16会議室
    - 1. [13:40-14:10] (司会) 倉敷芸術科学大学 大野 英志
    - 中英語詩における wallen と wellen が表す概念メタファーについて…………… 大阪大学大学院 高森 理絵
    - 2. [14:10-14:40] (司会) 慶應義塾大学 辺見 葉子
    - Naples 写本における *Libious Disconious*…………… 首都大学東京・千葉商科大学非常勤講師 貝塚 泰幸
    - (休憩 [14:40-14:50])
    - 3. [14:50-15:20] (司会) 国際基督教大学 守屋 靖代
    - Pearl* における宝石商の転換点 天国への道…………… 関東学院大学非常勤講師 渡辺 直子
    - 4. [15:20-15:50] (司会) 東京未来大学 宅間 雅哉
    - 『カンタベリー物語』における中世後期の orality と literacy の混在 「トパス卿の話」再考
    - …………… 立教大学大学院 濱田 里美

• COLLOQUIUM [ 16:00–18:00 ] 12 階大会議室

“Translating Psalms into Old English Verse: Practice and Theories” chaired by Kazuyoshi Yamanouchi,  
Emeritus Professor and Specially Appointed Professor at Tokyo Metropolitan University

Translation in practice: Old English versions of the Latin Psalms

.....Patrick O’Neill, Professor at the University of North Carolina

Translation theory and the Old English Psalms ..... Haruko Momma, Professor at New York University

From Latin Psalter to Vernacular Psalter: the Old English Interlinear Gloss of the Lambeth Psalter

..... Kazuyoshi Yamanouchi,

Emeritus Professor and Specially Appointed Professor at Tokyo Metropolitan University

• 閉会の辞 [ 18:10–18:20 ] 12 階大会議室..... 関西大学 和田 葉子

• 懇親会 [ 18:30–20:00 ] 会場：アイビーホール青学会館 ( IVY HALL )

注意事項 .....

1. 会場への交通および建物の配置については、同封の案内図をご覧ください。
2. 受付は、総合研究所ビル（14号館）11階ホワイトです。
3. 支部会費（一般 2,000 円、非常勤講師、退職者、学生・大学院生 1,000 円）の納入につきましては、受付でご確認ください。会費未納の方は、受付で申し受けます。当日のみ参加の方は、当日会員会費として 500 円を申し受けます。
4. 会員、発表者、司会者の控室は、14510 演習室（西支部）及び 14511 演習室（東支部）です。
5. 大学の教室運営の関係上、会場および控室の開場は 12 時頃の予定です。何とぞご理解のほどお願いいたします。
6. 土曜日の昼食の時間帯、大学構内の食堂（17号館 1 階および 7号館地下 1 階）は営業しております。
7. キャンパス内は全館禁煙です。喫煙は館外の所定の場所をお願いいたします。
8. 懇親会費は、当日受付でお納めください。
9. 乗用車での来場はご遠慮ください。

---

日本中世英語英文学会西支部 [事務局]

〒564-8680 大阪府吹田市山手町 3-3-35 関西大学 外国語学部 和田葉子研究室内

Tel: 06-6368-0656（直通）

日本中世英語英文学会東支部 [事務局]

〒181-8585 東京都三鷹市大沢 3-10-2 国際基督教大学 教養学部 守屋靖代研究室内

Tel: 0422-33-3393（直通）